

Langen, am 06.04.2021

**Niederschrift der 7. öffentlichen Gemeindevertretungssitzung vom  
Dienstag, dem 6. April 2021, im Mehrzwecksaal Treff•Punkt.**

**Anwesende:**

Gemeindevertreter:

Bgm. Josef Kirchmann als Vorsitzender, Vize-Bgm. Peter Steurer, GR Adolf Giselbrecht, GR Elisabeth Vollweiter, GV Richard Sutter, GV Dr. Thomas Baldauf, GV Cornelius Fink, GV Martin Österle, GV Hildegard Schmelzenbach, GV Filipe Studer, GV Martin Kirchmann, GV Joachim Ambrosig, GV Dr. Jakob Halder

Ersatz:

GV-EM Andreas Sinz

Entschuldigt:

GV Simone Vrabl, GV Markus Flatz,

**TAGESORDNUNG:**

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden.
2. Genehmigung der Niederschrift über die 6. GV-Sitzung vom 01.03.2021.
3. Beschlussfassung über die Errichtung des Gemeindeverbandes „Finanzverwaltung Vorderwald“ nach den Vorgaben des VlbG. Gemeindegesetzes § 93 ff.
4. Beschlussfassung über Vergaben für die Erweiterung der Feuerwehrgarage:
  - a) Innentüren
  - b) Verputzarbeiten
5. Beschlussfassung über die Tarife für die Sommerferienbetreuung.
6. Beratung über das Konzept des Raumplanungsausschusses für die Gestaltung der Dorfmitte.
7. Berichte und Informationen.
8. Bürgeranfragen und Allfälliges.

## **ERLEDIGUNG DER TAGESORDNUNG:**

### **1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Bgm. Josef Kirchmann eröffnet um 19:00 Uhr die 7. öffentliche Gemeindevertretungssitzung, begrüßt alle Anwesenden, gibt die Entschuldigungen bekannt und stellt die ordnungsgemäße Einladung der GemeindevertreterInnen und die Beschlussfähigkeit fest.

### **2. Genehmigung der Niederschrift über die 6. GV-Sitzung vom 01.03.2021.**

Die Niederschrift der 6. GV-Sitzung vom 01.03.2021 ist allen GemeindevertreterInnen mit der Einladung zugestellt worden und wird einstimmig genehmigt.

### **3. Beschlussfassung über die Errichtung des Gemeindeverbandes „Finanzverwaltung Vorderwald“ nach den Vorgaben des VlbG. Gemeindegesetzes § 93 ff.**

In der Vorbesprechung zur 7. GV-Sitzung am 29.03.2021 waren Sabrina Matt (Kassierin Gemeinde Langen), Andreas Faisst (Gemeindekassier der Gemeinde Lingenau und Projektentwickler der FVW Vorderwald) und Nikolaus Schmid (Leiter der FVW Blumenegg) zu Gast und sind der Gemeindevertretung Rede und Antwort gestanden, für sämtliche Fragen. Die Gemeinden Doren, Hittisau, Krumbach, Langen, Langenegg, Lingenau, Riefensberg, Sibratsgfall und Sulzberg bilden einen Gemeindeverband. Die Aufgaben des Gemeindeverbandes: u.a. Strategisches Finanzmanagement, Buchhaltung und Rechnungswesen, Förderwesen, Erstellung von mittelfristigen Finanzplanungen, Liquiditätsmanagement, Darlehensmanagement, Gebühren- und Tarifikalkulation, Erstellung von Voranschlägen und Rechnungsabschlüssen, Steuern- und Abgabenwesen, Personalverwaltung, Beschaffungsmanagement, Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen an Dritte;

Die Organe des Gemeindeverbandes sind die Verbandsversammlung, der Verbandsvorstand, die Verbandsobfrau bzw. der Verbandsobmann.

Die Finanzverwaltung hat ihren Sitz in der Gemeinde Krumbach. Die verbandsangehörigen Gemeinden beteiligten sich am Erstaufwand (Anschaffung von Einrichtungsgegenständen und Arbeitsmitteln abzüglich der Förderung) zu je einem Neuntel. Die Gemeinden beteiligen sich vorbehaltlich einer anderslautenden Vereinbarung mit einem errechneten Kostenschlüssel gemäß der Vereinbarung. Auf die Gemeinde Langen entfallen 11,69 % der Aufwände.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Langen bei Bregenz stimmt dem Abschluss der Vereinbarung in der Fassung vom 31.03.2021 zur Gründung des

Gemeindeverbandes „Finanzverwaltung Vorderwald“ gemäß § 50 Abs. 1 lit a Z 10 Gemeindegesetz zu.

Die Gemeinde wird dem Gemeindeverband die notwendigen Bediensteten durch Dienstzuteilung bzw. Dienstgeberwechsel zur Verfügung stellen.

Einstimmige Beschlussfassung.

#### **4. Beschlussfassung über Vergaben für die Erweiterung der Feuerwehrgarage:**

##### **a) Innentüren**

Trotz großer Anstrengungen war es nicht möglich mehrere Angebote zu erhalten. Die Gemeindevertretung hat sich deshalb dazu entschieden, Die Positionen der Ausschreibung zu splitten und Einzelvergaben zu tätigen.

Zwei Stück Brandschutzverglasungen EI30, zwischen Kommandoraum und bestehender Garage, werden an die Fa. Wolf Metall GmbH in Weiler, zum Angebotspreis von brutto € 2.832,- einstimmig vergeben.

Die Türblätter für die Innentüren werden an die Tischlerei Roland Haller vergeben. 8 Türblätter zum Preis von brutto € 4.233,60,--; Die Fertigung von 2 zusätzlichen Türblättern mit Glasausschnitt (Kommandoraum in Umkleideraum) werden ebenfalls an die Tischlerei Haller vergeben.

Das Glasschiebeelement zwischen Funkraum und Kommandoraum wurde mit der Ausführungsvariante 1x Fixteil und 3x Schiebeelemente von der Tischlerei Haller angeboten. Dies würde grundsätzlich preislich entsprechen, ob dies jedoch praktikabel ist, wird mit der Feuerwehr noch verhandelt. Die Auftragsvergabe wird gegebenenfalls im Umlaufbeschluss vollzogen.

##### **b) Verputzarbeiten**

Drei Angebote sind für die Verputzerarbeiten eingelangt. Billigstbieter ist die Fa. Moosbrugger Bau mit einem Angebotspreis von brutto € 22.505,77. Einstimmige Vergabe an die Fa. Moosbrugger Bau GmbH.

#### **5. Beschlussfassung über die Tarife für die Sommerferienbetreuung.**

Der Tarif für die Sommerferienbetreuung wird mit € 15,50 / Tag für Kindergarten- und Volksschulkinder festgesetzt. Sollte das Land die Personalkosten fördern, wird dementsprechend eine Rückzahlung seitens der Gemeinde erfolgen. Die Kosten in der genannten Höhe sind gerechtfertigt, da bei der Berücksichtigung der Infrastruktur- und Reinigungskosten defizitär budgetiert wird. Einstimmige Beschlussfassung.

Es soll jedoch eine Anfrage an die Landesregierung gestellt werden, ob des für einkommensschwache Familien bzw. Alleinerziehende Unterstützung geboten wird. Die Gemeinde Langen kann hier in Härtefällen Unterstützung aus dem Fonds „Sozialkreis Langen“ anbieten.

#### **6. Beratung über das Konzept des Raumplanungsausschusses für die Gestaltung der Dorfmitte.**

Der Ausschuss „Raumplanung und Gestaltung“ präsentiert ihren Entwurf für die Entwicklung unserer Ortsmitte, hinsichtlich der Gestaltung der neuen Plätze:

- Generationenplatz Abt Pfanner-Haus: Der Grünraum soll gestärkt werden, der Vorgarten des Parrhofes wird umgestaltet, der Platz soll eingefasst werden.

- Vorplatz Treff•Punkt: Beruhigung der Gemeindestraße Reicharten-Dorf, Platzraum mit Mischnutzung für Parken auch für Veranstaltung flexibel nutzbar; Überdachter Fahrradabstellplatz, E-Ladestation wird vorgesehen, etc.
- Vorplatz Adler: Gebäudeeinfassung mit Grünstreifen, Fahrradabstellplatz, Platzeinfassung,
- Lösungsvorschlag für den Verkehrsknoten Gasthaus Hirschen sowie die Sicherung der Fußgängerwege.

Dieser Gestaltungsentwurf wird im Zuge des „Dorfspazierganges“ am 10. April 2020 der Bevölkerung präsentiert.

## **7. Berichte und Informationen.**

- Für die Kinderbetreuung „Spatzennest“ sind für das Jahr 2021/2022 41 Kinder angemeldet.
- Eine Sitzung der Abgabekommission hat stattgefunden.
- Die Verträge für das Nahversorgerprojekt „Wellmann“ sind fertig und unterschriftsreif.
- Beratung über die Änderung der Verordnung für die Benützung des Spiel- und Freizeitplatzes Dorf.
- Teststation Langen: Sehr gute Auslastung. Das Angebot des Testbusses ist auch für den April gesichert.
- Eröffnung Gasthaus Adler: Sehr gelungener Start. Lässiger Ausbau der Kegelbahn.
- VKW-Trafostation Hälin: Während der Umbauphase des Wohnprojektes „Löwen“ wird die VKW-Station hinter die Bushaltestelle Löwen verlegt.
- VW-Bus Bauhof: hohe Service- und Reparaturkosten; Eine Neuanschaffung soll im Jahr 2022 budgetiert werden.
- Feuerwehrgarage: Einige Gewerke (Installationen, Lüftung, Elektro) sind bereits fertiggestellt. Nun sollen die Tore installiert werden. Die Bodenbeläge sind in Arbeit. Der Schlosser hat das Aufmaß genommen. Im Fahrradabstellraum sollen Steckdosen montiert werden, dass E-Bikes geladen werden können.
- Umwidmungsverfahren für Naturteich in Stehlen: Aufgrund eines Verfahrensfehlers muss das Verfahren nochmals aufgerollt werden.

## **8. Bürgeranfragen und Allfälliges.**

- Anfrage bezüglich des Achtalweges: Der Weg bleibt gesperrt. Die Tunnelstabilisierungsarbeiten sind abgeschlossen.

Die Sitzung wird um 22:10 Uhr geschlossen.

Der Schriftführer:

Bernd Natter

Der Vorsitzende:

Bgm. Josef Kirchmann